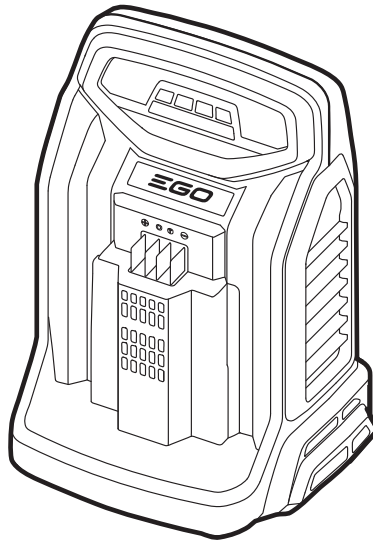


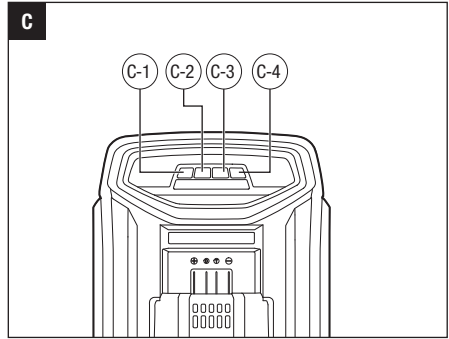
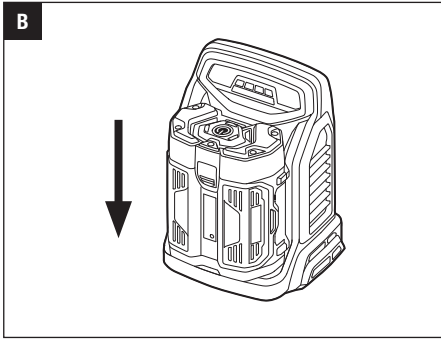
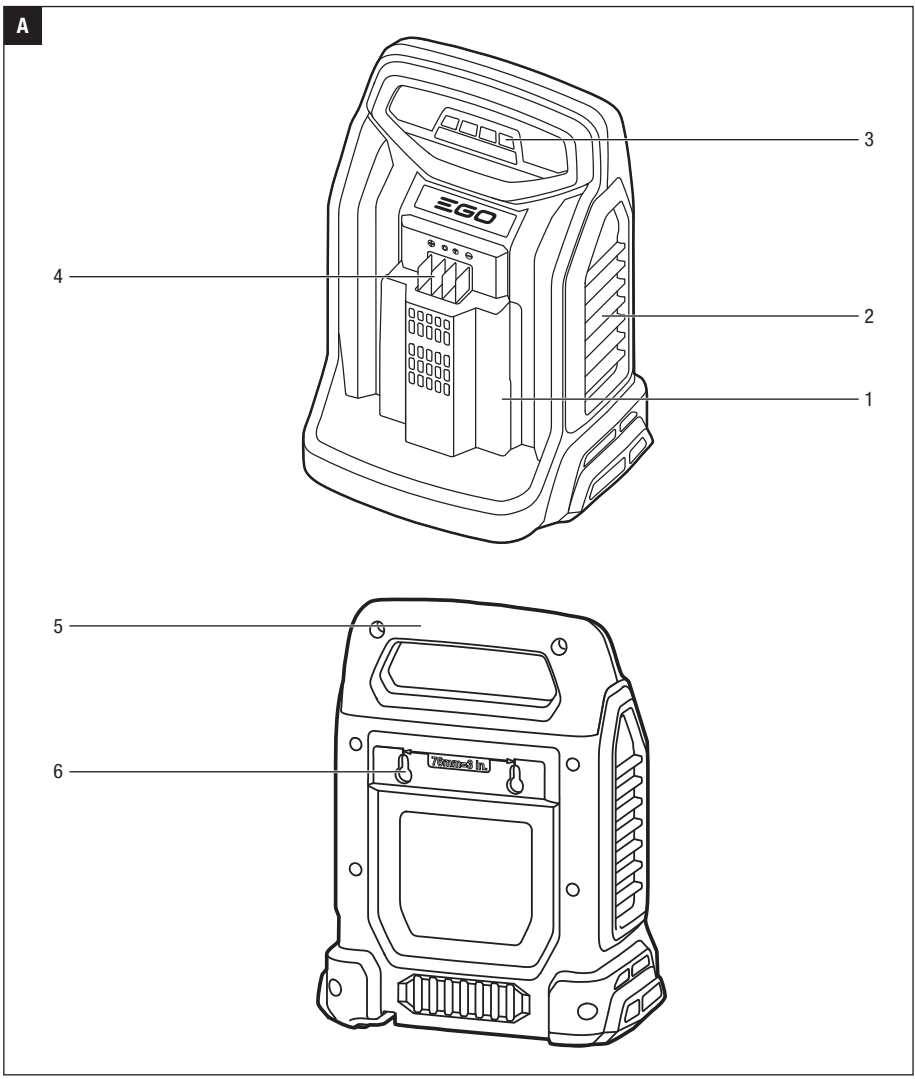
EGO™

POWER⁺ CHARGER



OPERATOR'S MANUAL
56 VOLT
RAPID CHARGER
MODEL NUMBER CH5500E

DE 56V schnellladegerät



LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN!



LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG

⚠ Restrisiko! Menschen mit elektronischen Geräten, wie z.B. Herzschrittmachern, sollten ihren Arzt konsultieren, bevor sie dieses Gerät verwenden. Die Bedienung von Elektrogeräten in unmittelbarer Nähe zu Herzschrittmachern kann zu Interferenzen und Störungen des Schrittmachers führen.

⚠ WARNUNG: Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

⚠ WARNUNG: Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und Kenntnis mangelt, benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

SICHERHEITSSYMBOL

Der Zweck von Sicherheitssymbolen besteht darin, Ihre Aufmerksamkeit auf mögliche Gefahren zu lenken. Die Sicherheitssymbole und deren Erklärungen verdienen Ihre vollste Aufmerksamkeit und Ihr Verständnis. Die Warnsymbole beseitigen nicht von sich aus die Gefahren. Ihre Anweisungen und Warnungen sind kein Ersatz für angemessene Unfallverhütungsmaßnahmen.

⚠ WARNUNG: Achten Sie darauf, dass Sie, bevor Sie das Gerät benutzen, alle Sicherheitsanweisungen dieser Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben, einschließlich aller Gefahrenzeichen wie „**VORSICHT**“, „**WARNUNG**“ und „**ACHTUNG**“. Die Nichtbeachtung der unten angeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

SICHERHEITSHINWEISE

Diese Seite zeigt und beschreibt die Sicherheitssymbole, die auf diesem Produkt erscheinen können. Lesen, verstehen und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Gerät, bevor Sie versuchen, das Gerät zusammenzubauen oder zu bedienen.

	Sicherheitswarnung	Vorsichtsmaßnahmen, die Ihre Sicherheit betreffen.
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung	Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung lesen!
	Benutzung im Haus	Dieses Gerät nicht im Freien benutzen
	Schutzklasse II	Doppelte Isolierung
T6,3A 	Sicherungen	Träge Mini-Sicherungsansätze
V	Volt	Spannung
A	Ampere	Stromstärke
Hz	Hertz	Frequenz
W	Watt	Leistung
min	Minuten	Zeit
	Wechselstrom	Stromzufuhr
	Gleichstrom	Art oder Eigenschaft der Stromzufuhr

DE

⚠ WARNUNG: Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung der unten genannten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

SICHERHEIT IM ARBEITSBEREICH

- **Halten Sie den Arbeitsbereich stets sauber und gut beleuchtet.** Nicht aufgeräumte oder dunkle Bereiche können Unfälle provozieren.
- **Verwenden Sie das EGO-Ladegerät nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen wie z.B. in Gegenwart von entzündlichen Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.** Ladegeräte können Funken erzeugen, durch die sich Staub oder Dämpfe entzünden können.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- **Die Netzstecker von**

Elektrowerkzeugen müssen zur Steckdose passen.

Modifizieren Sie den Stecker in keiner Weise. Verwenden Sie keine Adapterstecker mit geerdeten Elektrowerkzeugen. Nicht modifizierte Stecker und passende Steckdosen reduzieren die Stromschlaggefahr.

- **Setzen Sie das Ladegerät nicht bei Regen oder anderen feuchten Bedingungen ein.** Eindringendes Wasser erhöht das Risiko für Stromschläge.
- **Beanspruchen Sie das Kabel nicht übermäßig.** Tragen oder ziehen Sie das Ladegerät niemals am Kabel und ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern. Beschädigte oder verknottete Kabel erhöhen die Stromschlaggefahr.
- **Der Körperkontakt mit geerdeten Flächen, wie Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken, ist zu vermeiden.** Es besteht erhöhte Stromschlaggefahr, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- **Wenn Sie ein Elektrowerkzeug im Freien benutzen, verwenden Sie ein Verlängerungskabel, das für den Außeneinsatz geeignet ist.** Die Verwendung eines für den Gebrauch im Freien geeigneten Kabels reduziert die Stromschlaggefahr.
- Das EGO Ladegerät kann die nachfolgend aufgeführten EGO Lithium-Ionen Akkusätze aufladen:

LADEGERÄT	AKKUSÄTZE
CH5500E	BA1120E, BA2240E, BA2800, BA3360, BA4200

WARTUNG

- **Lassen Sie Ihr Ladegerät von einer qualifizierten Fachkraft und nur mit originalen Ersatzteilen reparieren.** Dadurch wird gewährleistet, dass die Sicherheit des Ladegerätes gewahrt wird.
- **Bei der Instandsetzung des Ladegerätes dürfen nur identische Ersatzteile verwendet werden. Befolgen Sie die Hinweise zur Wartung in dieser Bedienungsanleitung.** Die Verwendung von nicht zugelassenen Teilen oder ein Nichtbefolgen der Wartungsanleitung kann zu Stromschlägen oder Verletzungen führen.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DAS LADEGERÄT

⚠ VORSICHT: Um das Risiko von Stromschlägen oder Beschädigungen am Ladegerät und Akku zu reduzieren, laden Sie nur die Lithium-Ionen-Akkus auf, die speziell auf dem Etikett Ihres Ladegerätes angegeben sind. Andere Akkuausführungen können bersten und Verletzungen oder Beschädigungen verursachen.

- Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt, von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, oder denen es an Erfahrung und Kenntnis fehlt, benutzt zu werden; es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt und in die Benutzung des Gerätes eingewiesen.
- **Lesen Sie vor dem Gebrauch des Ladegerätes alle Anleitungen und Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung und auf dem Ladegerät,** dem Akku und dem Produkt, für das der Akku bestimmt ist, um einem Fehlgebrauch des Produktes und möglichen Verletzungen oder Beschädigungen vorzubeugen.
- **Benutzen Sie das Ladegerät nicht im Freien oder setzen Sie es nassen oder feuchten Bedingungen aus.** Eindringendes Wasser erhöht die Stromschlaggefahr.
- **Berühren Sie das Ladegerät, einschließlich des Steckers und der Ladestation, nicht mit nassen Händen.**
- **Die Verwendung eines Zusatzgerätes, das nicht empfohlen oder vom Hersteller des Ladegerätes verkauft wird, kann zu einem Brand, Stromschlag oder Verletzungen führen.**
- **Laden Sie den Akku nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät auf.** Ein Ladegerät, das für einen bestimmten Akkutyp geeignet ist, kann bei der Benutzung mit einem anderen Akkusatz ein Brandrisiko darstellen.
- **Beanspruchen Sie das Kabel oder das Ladegerät nicht übermäßig.** Tragen Sie das Ladegerät niemals am Kabel. Ziehen Sie nicht am Kabel des Ladegerätes, um den Stecker aus einer Netzsteckdose zu ziehen. Beschädigungen am Kabel oder Ladegerät können auftreten und eine Stromschlaggefahr darstellen. Wechseln Sie beschädigte Kabel sofort aus.
- **Achten Sie darauf, das Kabel so zu legen, dass niemand darauf treten und darüber stolpern kann. Achten Sie außerdem darauf, dass Sie mit dem Gerät keine scharfen Kanten oder beweglichen Teile berühren, die das Gerät oder das Kabel beschädigen könnten.** Schäden am Gerät oder am Kabel können Stromschläge verursachen, die wiederum zu Verletzungen des Anwenders führen können.

- **Halten Sie das Kabel und das Ladegerät von Hitze fern, um Beschädigungen am Gehäuse oder der internen Komponenten zu verhindern.**
- **Lassen Sie keine Produkte auf Benzin-, Öl-, Petroleumbasis usw. mit den Kunststoffteilen in Berührung kommen.** Diese Materialien enthalten Chemikalien, die Kunststoff beschädigen, schwächen oder zerstören können.
- **Betreiben Sie das Ladegerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker, diese könnten einen Kurzschluss oder Stromschlag auslösen.** Wenn das Ladegerät defekt ist, lassen Sie es von einem autorisierten Servicetechniker in einem EGO Servicezentrum reparieren oder ersetzen.
- **Benutzen Sie das Ladegerät nicht, wenn es einen starken Stoß erlitten hat, fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt worden ist.** Bringen Sie es zu einem autorisierten Servicetechniker, um eine elektrische Prüfung durchführen zu lassen und zu bestimmen, ob das Ladegerät in betriebsfähigem Zustand ist.
- **Nehmen Sie das Ladegerät nicht auseinander.** Bringen Sie es zu einem autorisierten Servicetechniker, wenn eine Wartung oder Reparatur erforderlich ist. Wenn das Gerät falsch zusammengebaut wird, besteht die Gefahr eines Feuers oder Stromschlags.
- **Ziehen Sie den Stecker des Ladegerätes aus der Netzsteckdose, bevor Sie versuchen, das Gerät zu warten oder zu reinigen, um das Stromschlagrisiko zu reduzieren.**
- **Ziehen Sie den Stecker des Ladegerätes aus der Steckdose, wenn es nicht gebraucht wird.** Dadurch wird das Risiko von Stromschlägen oder Beschädigungen am Ladegerät reduziert, falls Metallobjekte in die Öffnung fallen sollten. Darüber hinaus werden Beschädigungen am Ladegerät durch Spannungsschwankungen vermieden.
- **Stromschlagrisiko** Berühren Sie nicht den nicht isolierten Teil der Ausgangsbuchse oder den nicht isolierten Batterieanschluss.
- **Bewahren sie die Bedienungsanleitung auf.** Schlagen Sie gegebenenfalls darin nach und verwenden Sie sie, um Andere in die Verwendung des Gerätes einzuweisen. Wenn Sie das Gerät an Andere verleihen, dann verleihen Sie auch diese Anleitung, um der falschen Handhabung und damit möglichen Verletzungen vorzubeugen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- **Heben Sie diese Anleitung auf.** Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Sicherheits- und Betriebsanweisungen für das 56-V-Schnellladegerät CH5500E.
- **Lesen Sie vor der Benutzung des Ladegerätes alle Anleitungen und Warnhinweise auf dem Ladegerät, dem Akku und dem Produkt, für das der Akku bestimmt ist.**

⚠️ WARNUNG: Bei der Benutzung elektrischer Geräte sollten bestimmte grundlegende Vorsichtsmaßnahmen immer befolgt werden, einschließlich der folgenden:

- Um das Verletzungsrisiko zu reduzieren, ist eine strikte Überwachung notwendig, wenn ein Gerät in der Nähe von Kindern benutzt wird.
- Verwenden Sie nur Zusatzgeräte, die vom Hersteller empfohlen oder verkauft werden.
- Nicht im Freien benutzen.
- Für tragbare Geräte – Um das Stromschlagrisiko zu reduzieren, legen Sie das Ladegerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Stellen oder lagern Sie das Gerät nicht an einem Ort, von dem es herunterfallen oder in eine Badewanne oder ein Waschbecken gezogen werden kann.

⚠️ VORSICHT: Um die Verletzungsgefahr zu reduzieren, laden Sie nur Lithium-Ionen- Akkus auf. Andere Akkutypen können platzen und Verletzungen oder Beschädigungen verursachen.

TECHNISCHE DATEN

Ladegerät-Eingang-leistung	220-240 V~50 Hz, 550 W
Ladegerät-Ausgang-leistung	5-8 A 56 V
Schnell-Ladezeit	BA1120E Akku ca. 25 Minuten BA2240E Akku ca. 30 Minuten BA2800 Akku ca. 40 Minuten BA3360 Akku ca. 45 Minuten BA4200 Akku ca. 60 Minuten
Optimale Ladetemperatur	0 °C-40 °C
Ladegerät-Gewicht	1,9 kg

BESCHREIBUNG

AUFBAU (Abb. 1)

DE

1. Einschubschlitz
2. Kühlluftstutzen
3. LED-Anzeigen
4. Elektrische Kontakte
5. Weicher Griff
6. Loch für die Wandmontage

BEDIENUNG

AUFLADEN DES AKKUSATZES

⚠️ WARNUNG: Benutzen Sie das Ladegerät nicht im Freien oder setzen Sie es nassen oder feuchten Bedingungen aus. Wasser, das in das Ladegerät eindringt, erhöht das Risiko für Stromschläge.

HINWEIS: Lithium-Ionen-Akkusätze werden teilweise aufgeladen ausgeliefert. Laden Sie den Akku vor der erstmaligen Benutzung komplett auf.

1. Verbinden Sie das Ladegerät mit der Stromversorgung (220 - 240 V, 50 Hz). Die vier LED-Ladeanzeigen leuchten kurz grün auf, um anzuzeigen, dass das Ladegerät korrekt funktioniert.
2. Lassen Sie die hervorstehenden Rippen des Akkus mit den Einschuböffnungen am Ladegerät fluchten. Führen Sie den Akku nun in das Ladegerät ein (Abb. B).
3. Das Ladegerät kommuniziert mit dem Akku, um den Zustand des Akkus zu ermitteln.

4. Wenn der Akku aufgeladen wird, leuchten die vier LED-Ladeanzeigen am Ladegerät von links nach rechts nacheinander grün auf, um den Ladestand anzuzeigen (siehe Abb. C). Die Betriebsanzeige am Akku blinkt hintereinander rot, orange und grün. Der Ventilator im Ladegerät schaltet auf Dauerbetrieb, um den Akku zu kühlen.
5. Wenn der Akku voll aufgeladen ist, schalten die Ladeanzeige-LEDs vom abwechselnden Leuchtmuster auf grünes Dauerleuchten um. Die Ladestandsanzeige am Akku erlischt. Warten Sie, bis der Kühler stillsteht, entfernen Sie den Akku aus dem Ladegerät und ziehen Sie den Ladegerätestecker aus der Steckdose.
6. Der Akku lädt sich vollständig auf, wenn er in dem Ladegerät gelassen wird und er ist vor dem Überladen geschützt. Wenn der Akku einen Monat oder länger am Ladegerät angeschlossen bleibt, schaltet er auf Selbsterhaltung um und seine Ladung fällt auf 30 % seiner Kapazität ab. Schließen Sie den Akku in diesem Fall einfach wieder am Ladegerät an, um ihn vollständig aufzuladen.

Beschreibung zu Abb. C, siehe unten:

C-1	LED 1	C-3	LED 3
C-2	LED 2	C-4	LED 4

HINWEIS:

- Eine deutlich kürzere Laufzeit nach dem vollständigen Aufladen des Akkusatzes weist daraufhin, dass der Akku sich dem Ende seiner Lebensdauer nähert und ausgewechselt werden müsste.
- Das Ladegerät kann sich während des Ladevorgangs erwärmen. Dies ist eine normale Betriebseigenschaft des Ladegerätes. Laden Sie Akkus an einem gut belüfteten Ort auf.

LED-FUNKTIONEN DES LADEGERÄTES

LED-ANZEIGE	AKKU	LED AM LADEGERÄT				BETRIEBSANZEIGE AM AKKU	ENERGIESTATUS	STATUS
		LED1	LED2	LED3	LED4			
	Defekt	Rot blinkend oder aus	Aus	Aus	Aus	Aus	—	Akku oder Ladegerät ist defekt.
	Akku kalt/warm	Rot leuchtend	Aus	Aus	Aus	Aus	—	Ladevorgang beginnt, wenn die Temperatur des Akkus wieder zwischen 3 und 57°C beträgt

	Aufladen	Grün blinkend	Aus	Aus	Aus	Abwechselnd rot, orange und grün blinkend	Weniger als 25 %	Aufladen
		Abwechselnd grün leuchtend		Aus	Aus		25 bis 50 %	Aufladen
		Abwechselnd grün leuchtend		Aus			50 bis 75 %	Aufladen
		Abwechselnd grün leuchtend					75 bis 90 %	Aufladen
	Komplett aufgeladen	Grünes Dauerleuchten				Aus	90 bis 100 %	Ladevorgang ist abgeschlossen. Erhaltungsladung
—	Selbsterhaltung	Grün schnell blinkend				v	Ca. 30 %	Akku befindet sich im Selbsterhaltungsmodus oder im Ruhezustand. Schließen Sie den Akku wieder am Ladegerät an, um ihn vollständig aufzuladen.

AUFLADEN EINES HEISSEN ODER KALTEN AKKUSATZES

Wenn der Akkusatz außerhalb seines normalen Temperaturbereiches ist, leuchtet LED1 rot. Wenn sich der Akkusatz auf etwa 57°C abkühlt oder sich über 3°C erwärmt, beginnt das Ladegerät automatisch zu laden und die vier LEDs leuchten in normaler Reihenfolge.

DEFEKTER AKKUSATZ ODER DEFEKTES LADEGERÄT

Wenn das Ladegerät ein Problem erkennt, beginnt LED1 rot zu blinken oder alle LEDs schalten sich aus.

1. Wenn ein Defekt angezeigt wird, nehmen Sie den Akkusatz vom Ladegerät und setzen Sie ihn noch einmal auf das Ladegerät. Wenn die LEDs auch ein zweites Mal „Defekt“ anzeigen, versuchen Sie, einen anderen Akkusatz aufzuladen.
2. Wenn ein anderer Akkusatz normal lädt, entsorgen Sie den defekten Akkusatz (lesen Sie hierzu die Anleitungen in der Gebrauchsanweisung des Akkus).
3. Wenn bei einem anderen Akkusatz ebenfalls „Defekt“ angezeigt wird, ziehen Sie den Stecker des Ladegerätes und warten Sie, bis die blinkende LED1 ausgeht. Verbinden Sie den Stecker dann erneut mit der Steckdose. Wenn LED1 am Ladegerät immer noch „Defekt“ anzeigt, ist das Ladegerät möglicherweise defekt.

AUFHÄNGELÖCHER FÜR DIE WANDMONTAGE

Das Ladegerät ist mit Aufhängelöchern für eine praktische Aufbewahrung versehen (Abb. A-6). Installieren Sie Schrauben 76 mm voneinander entfernt in der Wand, Verwenden Sie Schrauben, die ausreichend stark sind, das kombinierte Gewicht des Ladegerätes und Akkusatzes tragen zu können (ungefähr maximal 4,1kg.)

WARTUNG

⚠️ WARNUNG: Um schwere Verletzungen zu vermeiden, entfernen Sie immer den Akkusatz aus dem Produkt, wenn Sie das Gerät säubern oder Wartungsarbeiten vornehmen.

⚠️ WARNUNG: Verwenden Sie für die Wartung nur identische EGO Ersatzteile. Die Verwendung anderer Teile kann Unfälle und Schäden am Produkt hervorrufen.

⚠️ WARNUNG: Es empfiehlt sich nicht, trockene Druckluft zum Reinigen des Ladegerätes zu verwenden. Falls das Reinigen mit Druckluft die einzige Methode ist, die zur Verfügung steht, tragen Sie immer eine Sicherheitsbrille mit Seitenschutz beim Reinigen des Gerätes. Falls bei dem Vorgang viel Staub erzeugt wird, tragen Sie außerdem eine Staubmaske.

⚠️ WARNUNG: Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.

LAUFENDE WARTUNGSARBEITEN

Verwenden Sie keine Lösungsmittel zum Reinigen der Kunststoffteile. Die meisten Kunststoffe reagieren empfindlich auf die verschiedenen Arten von handelsüblichen Lösungsmitteln und können durch deren Benutzung beschädigt werden. Die Teile könnten beschädigt werden. Nehmen Sie einen sauberen Lappen, um Schmutz, Staub, Öl, Fett usw. zu entfernen.

DE

⚠️ WARNUNG: Lassen Sie niemals Bremsflüssigkeit, Benzin, erdöhlhaltige Produkte, durchdringende Öle usw. in Kontakt mit den Kunststoffteilen kommen. Chemikalien können Kunststoffe beschädigen, angreifen oder zerstören, was zu schweren Verletzungen führen kann.

⚠️ WARNUNG: Verwenden Sie für die Wartung nur originale EGO Ersatzteile. Die Verwendung anderer Teile kann Unfälle und Schäden am Produkt hervorrufen. Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen nur von qualifizierten Servicetechnikern in einem EGO Servicezentrum durchgeführt werden.

Schützen Sie die Umwelt



Entsorgen Sie elektronische Geräte, Ladegeräte und Batterien/Akkus nicht im Hausmüll!

Im Einklang mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EG müssen elektrische und elektronische Altgeräte separat gesammelt werden. Dasselbe gilt auch für defekte oder verbrauchte Akkus/Batterien nach der europäischen Richtlinie 2006/66/EG.

Wenn elektrische Geräte auf Deponien oder Schutthalde entsorgt werden, dann können gefährliche Substanzen ins Grundwasser sickern und in die Nahrungskette übergehen, was Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigen kann.

FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Ladegerät funktioniert nicht. LED1 blinkt rot oder alle LEDs gehen aus.	Akkusatz oder Ladegerät ist defekt oder die Verbindung zwischen Akkusatz und Ladegerät ist schlecht	<ul style="list-style-type: none"> ■ Versuchen Sie, den Akkusatz vom Ladegerät zu nehmen und wieder auf das Gerät zu setzen ■ Versuchen Sie, einen anderen Akkusatz zu laden ■ Ziehen Sie den Stecker des Ladegerätes und warten Sie, bis die rote LED ausgeht; verbinden Sie dann den Stecker erneut mit der Steckdose.
Ladegerät funktioniert nicht und LED1 leuchtet rot.	Akkusatz ist zu kalt oder zu heiß	Lassen Sie den Akkusatz seine Temperatur erreichen. Ladevorgang wenn die Temperatur des Akkusatzes 3°C bis 57°C zurückkehrt ist.

GARANTIE

EGO GEWÄHRLEISTUNGSRICHTLINIE

Bitte besuchen Sie unsere website egopowerplus.com mit den kompletten EGO Garantiebedingungen.